Fluffy

0m+

• Make your toy unique: open the heart and personalise it with your pendant •
• Rendi unico il tuo gioco: apri il cuore e personalizza con il tuo ciondolo •

FR Rends ton jouet unique : ouvre le cœur et personnalise-le avec ton pendentif
DE Mach dein Spiel einzigartig: öffne das Herz und gestalte es individuell mit deinem Anhänger
ES Haz de tu juguete algo único: abre el corazón y personalízalo con tu colgante
PT Torna único o teu brinquedo: abre o coração e personaliza-o com o teu pendente
NL Maak je speeltje uniek: open het hartje en pas het aan je eigen smaak aan met je hangertje
EL Κάνε το παιχνίδι σου μοναδικό: άνοιξε την καρδιά και προσάρμοσε την με το μενταγιόν
PL Uczyń swoją zabawkę wyjątkową: otwórz serce i spersonalizuj za pomocą Twojej zawieszki
RU Сделайте свою игрушку уникальной: откройте сердечко и персонализируй игрушку с помощью подвески
TR Oyuncağınızı eşsiz kılın: kalbi açın ve kolyenizle kişiselleştirin
UK Зроби свою іграшку унікальною: відкрий серце та надай йому індивідуальний вигляд за допомогою своєї підвіски
AR اجعل لعبتك فريدة من نوعها: افتح القلب وقم بتخصيصه عن طريق قلادتك

EN The pendant with little bell will enable your child to relive the soothing sensations they felt when they were in mummy's tummy. For a unique and lasting bond.
IT Grazie al ciondolo con campanellino il bambino ritrova le sensazioni calmanti che ha provato nel pancione della mamma. Per un legame unico che dura nel tempo.
FR Grâce au pendentif à clochette, l'enfant retrouve les sensations apaisantes qu'il ressentait dans le ventre de sa maman. Pour un lien unique qui dure longtemps.
DE Dank des Anhängers mit Glöckchen findet das Kind die beruhigenden Gefühle wieder, die es im Mutterleib erfahren hat. Für eine ganz besondere Beziehung, die lange Zeit andauert.
ES Gracias al colgante con campanita, el bebé hallará la sensación de tranquilidad que tenía cuando estaba aún en el vientre materno. Para un vínculo único que dura a lo largo del tiempo.
PT Graças ao pendente com sininho, a criança reencontra as sensações de calma que conheceu na barriga da mãe. Para uma ligação única que se prolonga no tempo.
NL Dankzij het hangertje met het belletje beleeft het kind opnieuw de kalmerende gewaarwordingen die het in de buik van zijn moeder ervoer. Voor een unieke band die door de tijd blijft bestaan.
EL Χάρη στο μενταγιόν με κουδουνάκι το παιδί ανακαλύπτει ξανά την αίσθηση ηρεμίας που ένιωθε στην κοιλίτσα της μαμάς. Για ένα μοναδικό δεσμό που διαρκεί στο χρόνο.
PL Dzięki zawieszce z dzwoneczkiem, dziecko odnajduje uspokajające wrażenia, których doświadczało w łonie matki. Dzięki stworzyć wyjątkową i trwałą więź.
RU Благодаря подвеске с колокольчиком малышу будет спокойно, как в животике у мамы. Для уникальной и продолжительной связи между мамой и малышом.

⚠ **Warning.** To prevent possible injury by entanglement, remove from the cot when your child starts trying to get up on their hands and knees in the crawling position. **Attenzione.** Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, rimuovere dal lettino quando il bambino comincia a tentare di alzarsi sulle mani e sulle ginocchia in posizione di gattonamento. **Attention.** Afin d'éviter tout risque d'étranglement, retirer le jouet du lit dès que l'enfant tente de se mettre à quatre pattes ou de ramper. **Achtung.** Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, ist dieses Spielzeug vom Bett zu entfernen, wenn das Kind beginnt, sich auf Händen und Füßen in Krabbelstellung abzustützen. **Advertencia.** Para evitar posibles lesiones por atrapamiento, el juguete debe sacarse de la cuna cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas. **Atenção.** Para evitar possíveis lesões por emaranhamento, retire este brinquedo do berço quando a criança começar a tentar levantar-se usando as mãos e os joelhos, na posição de gatinhar. **Let op.** Om te voorkomen dat het kind verstrikt raakt en zich bezeert, verwijder dit speelgoed uit het bedje wanneer het kind op handen en voeten begint te kruipen. **Προσοχή.** Για την αποφυγή ενδεχόμενων πνιγμού, απομακρύνετε το παιχνίδι αυτό όταν το παιδί αρχίζει να προσπαθεί να σηκωθεί στα χέρια και στα γόνατά του μπουσουλώντας. **Ostrzeżenie.** Aby zapobiec ewentualnym urazom powstałym w wyniku zaplątania się dziecka w zabawkę, należy ją usunąć z łóżeczka z chwilą, gdy dziecko zaczyna raczkować. **Внимание.** В целях предупреждения травм, обусловленных запутыванием, следует убрать эту игрушку, когда ребенок начинает приподниматься, опираясь на руки и колени, учатся/умеет ползать. **Uyarı.** Dolaşma nedeniyle olası bir yaralanmayı önlemek için; çocuğunuz, emekler haldeyken elleri ve dizleri üzerinde kalkmaya çalışmaya başladığında, karyoladan çıkarınız. **Увага.** Щоб запобігти травмуванню внаслідок заплутування, зніміть цю іграшку з ліжечка, коли дитина починає намагатись встати, спираючись на руки та коліна.
تحذير لتجنب وقوع إصابات محتملة بفعل إشتباك اللعبة. قم بخلعها من المهد عندما يبدأ الطفل محاولة الوقوف على يديه وركبتيه في وضع الحبو

www.chicco.com

Carillon Coniglietto • Bunny le lapin • Spieluhr Häschen First Love • Tom el Carillón • Caixa de música Coelhinho First Love • Bunny het konijn • Μουσικό Παιχνίδι Λαγουδάκι "Fluffy" • POZYTYWKA KRÓLICZEK • Мягкая музыкальная игрушка "Зайчик Банни" • Yumuşak Tavşan Müzik Kutusu • КроликПухнастик الأرنب الطري - صندوق موسيقي

0m+

Hartje dat je aan je eigen smaak kan aanpassen
Προσαρμόσιμη καρδούλα
Serce z możliwością personalizacji
Персонализируйте подвеску в форме сердца
Kalbi kişiselleştirin
Серце з можливістю індивідуального оформлення
تخصيص القلب

Muziekdoos
Καρυοφύ
Pozytywka
Музыкальная шкатулка
Müzik kutusu
Передзвін дзвіночків
الصندوق الموسيقي

First Love

0m+

Personalise the heart
Cuore personalizzabile
Cœur personnalisable
Individuell gestaltbares Herz
Corazón personalizable
Coração personalizável

Musical box
Carillon
Spieluhr
Carillón
Caixa de música

EN **Musical Sensitivity**
The child plays with sounds and notes, developing his/her sensitivity to rhythm and music.
IT **Sensibilità Musicale**
Il bambino gioca con i suoni e le note, sviluppando la propria sensibilità al ritmo e alla musica.
FR **Sensibilité Musicale**
L'enfant joue avec les sons et les notes, développant ainsi sa propre sensibilité au rythme et à la musique.
DE **Musikalität:**
Das Kind spielt mit den Klängen und den Noten und entwickelt so sein Rhythmus- und Musikgefühl.
ES **Sensibilidad Musical**
El niño juega con los sonidos y las notas, desarrollando su sensibilidad al ritmo y la música.
PT **Sensibilidade Musical**
A criança brinca com os sons e as notas musicais, desenvolvendo a sua consciência rítmica e musical.
NL **Gevoel Voor Muziek**
Het kind speelt met geluiden en noten en ontwikkelt op deze manier een gevoel voor ritme en muziek.

TR Küçük çanlı kolye; çocuğunuzun anne karnındayken hissettiği rahatlatıcı duyguları yeniden yaşamasını sağlayacaktır. Eşsiz ve sonsuz bir bağ için.

UK Завдяки підвісці з дзвіночком дитина відчуває спокій, який вона відчувала у маминому животі. Для унікального зв'язку, який зміцнюється з часом.

AR بفضل القلادة مع الجرس الصغير ينعم طفلك بنفس الأجواء الهادئة والحنونة التي عايشها وهو في بطن أمه.
لرابطة فريدة تدوم طويلاً.

First Love

Fluffy

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy
www.chicco.com

DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
377-01 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A
info.pl@artsana.com

ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAGLIK URUNLERI A.Ş.
Eski Uskudar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:1/4 Kat:12
Ataşehir- Istanbul TURKEY

Warning! This product must only be assembled by an adult. **Attenzione!** Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. **Attention !** L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte. **Achtung!** Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. **¡Advertencia!** El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. **Atenção!** A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. **Let op!** Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. **Προσοχή!** Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικο. **Ostrzeżenie!** Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę. **Внимание!** Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые. **Uyarı!** Ürünün montajı yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. **Увага!** Збирання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослою особою.

Cod. 000 000 007930 00 Mcode 51257

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI, 4630 – GALPÕES 06 E 07
VILA SAN MARTIN – CAMPINAS – SP – CEP 096-13.069
TEL: (2100-2246 (11 / SAC: (2129-2246 (11
CNPJ: 20-0001/02.340.424
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com - SITE: www.chicco.com.br

ATENÇÃO! Esta embalagem pode conter fechos metálicos. Retirar antes de entregar o brinquedo à criança.

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisungen lesen und aufbewahren - Leer y conservar - Ler e conservar para futura referência - Lezen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες - Prosimy dokładnie przeczytać instrukcje i zachować je na przyszłość - Прочесть и сохранить - Okuyunuz ve saklayınız - Прочитати і зберегти - Leia e conserve - .قم بالقراءة والحفظ

Made in China - Fabbricato in Cina - Fabriqué en Chine - Fabricado en China - Fabricado na China - Vervaardigd in China - Παράγεται στην Κίνα - Wyprodukowano w Chinach - Изготовлено в Китае - Çin'de üretilmiştir - Виготовлено в Китаї - صنع في الصين

DOM

8 058664 067145

Состав: Полистер – Прозрачный АБС пластик – АБС пластик – С98 -
Полипропилен
Использование: см. инструкцию
Предостережения: см. инструкцию
Условия хранения: см. инструкцию

ТР ТС 2011/008 "О безопасности игрушек"

Изготовитель: «Артсана С.п.А» Виа С. Каттелли 22070 ,1 Гранд'ате, Комо, Италия

Импортер: ООО «Артсана Рус», 119119, г. Москва, Ленинский пр-т, д. 42, к.5, www.chicco.ru

Дата изготовления: указана на упаковке (формат ГГНН), где: ГГ-год, НН- неделя в году

Срок годности не ограничен, Срок службы 2 года